



# 狼来了

The Boy Who Cried Wolf

糖果文化 / 文

刘泽鑫 / 图

撒谎引来大麻烦！



大连理工大学出版社  
Dalian University of Technology Press

图书在版编目(CIP)数据

狼来了 / 糖果文化编文 ; 刘泽鑫绘. — 大连 : 大连理工大学出版社, 2013.6  
(小精灵启智故事美绘屋)  
ISBN 978-7-5611-7828-7

I. ①狼… II. ①糖… ②刘… III. ①故事课 - 学前教育 - 教学参考资料 IV. ①G613.3

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第096651号

### 小精灵启智故事美绘屋 · 狼来了

糖果文化 / 文 刘泽鑫 / 图

策划编辑：邹 怡  
责任编辑：邹 怡  
装帧设计：康 魏  
出版发行：大连理工大学出版社  
地 址：大连市软件园路80号  
邮政编码：116023  
发 行：0411-84708842 邮 购：0411-84703636  
传 真：0411-84701466 E-mail：dutp@dutp.cn  
网 址：<http://www.dutp.cn>  
印 刷：大连金华光彩色印刷有限公司  
幅面尺寸：210mm × 215mm 1/20  
印 张：2.5  
字 数：13千字  
版 次：2013年6月第1版  
印 次：2013年6月第1次印刷  
ISBN 978-7-5611-7828-7  
定 价：12.80元

# 跟孩子一起阅读吧！

这是一套非常适合亲子共读的故事书。书中的每个故事对父母来说都是那么的熟悉，但对孩子来说，却是人生的第一次阅读。每个故事，都从不同的角度向孩子描述这个五彩缤纷的世界，有美好的，有丑恶的，有真诚的，有欺骗的，但无论怎样都有必要让孩子认识、了解和面对，以此来学习良好的品德，同时学会如何保护自己。

当父母陪伴孩子一起阅读的时候，父母可以先与孩子一起看故事。然后，根据故事的内容提出问题让孩子回答，并让孩子通过自己的语言讲述读后感。无论孩子表达得是否完整，父母都要给予赞扬。

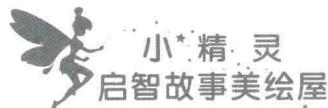
这样做的目的是：

1. 与父母一起看书对孩子来说是一件非常幸福、愉悦的事，能让他们感受到父母暖暖的爱意，增进彼此感情；
2. 让孩子回答与故事相关的问题，能提高孩子的阅读理解能力和语言表达能力；
3. 让孩子讲述读后感，可以锻炼孩子的思考能力和自我表达能力；
4. 经常鼓励孩子，能使孩子乐于表达自己的想法，培养开朗乐观的性情，同时增加他们的自信心。

我们相信，您陪伴孩子的每一次阅读，都会使孩子产生新的值得欣喜的进步。这就是亲子阅读的魅力吧！

儿童早期教育专家、全国幼儿园创新教育优秀园长：

刘洁



# 狼来了

*The Boy Who Cried Wolf*

撒谎引来大麻烦!

糖果文化 / 文

刘泽鑫 / 图



放羊娃总是用“狼来了”的谎话欺骗村民，一开始，大家都纷纷赶来帮助他，可在多次受骗以后，村民们就再也不相信他的话了。即使狼真的来了，大家还是以为放羊娃在说谎，最后所有的羊都被狼吃掉了。这个故事告诉我们，撒谎会使大家失去对你的信任，当你遇到真正的麻烦的时候，是没有人来帮助你的。



大连理工大学出版社  
Dalian University of Technology Press





cóng qián yǒu gè fàng yáng wá  
从前，有个放羊娃，  
tā měi tiān dōu yào gǎn zhe yángr qún qù shān shàng chī cǎo  
他每天都要赶着羊群去山上吃草。



yì tiān tā jué de hěn wú liáo  
一天，他觉得很无聊，  
jiù xiǎng chū yí gè è zuò jù lái zhuō nòng dà jiā  
就想出一个恶作剧来捉弄大家。  
tā zhàn zài shān pō shàng cháo cūn zǐ li dà hǎn  
他站在山坡上朝村子里大喊：  
láng lái la láng lái la jiù mìng a  
“狼来啦！狼来啦！救命啊！”



zhè kě bù dé liǎo  
这可不得了！

shān xià de cūn mǐn men tīng jiàn hǎn shēng  
山下的村民们听见喊声，

jí máng fàng xià shǒu zhōng de huór  
急忙放下手中的活儿，

ná qǐ chú tou lián dāo jiù wǎng shān shàng pǎo  
拿起锄头、镰刀就往山上跑。







kě shì dāng dà jiā qì chuǎn xū xū de pǎo shàng shān pō yí kàn  
可是，当大家气喘吁吁地跑上山坡一看，  
nǎ yǒu shén me láng a  
哪有什么狼啊，  
zhǐ kàn jiàn fàng yáng wá zài hā hā dà xiào  
只看见放羊娃在哈哈大笑：  
nǐ men shàng dāng la hā hā zhēn hǎo wánr  
“你们上当啦！哈哈，真好玩儿！”





yuán lái shì xū jīng yì chǎng a  
原来是虚惊一场啊！  
suī rán cūn mǐn men dōu hěn shēng qì  
虽然村民们都很生气，  
dàn yě méi shuō shén me  
但也没说什么，  
gè zì ná zhe nóng jù xià shān le  
各自拿着农具下山了。



dì èr tiān fàng yáng wá yòu wú liáo le  
第二天，放羊娃又无聊了，  
tā jué de zuó tiān de è zuò jù tǐng yǒu yì si de  
他觉得昨天的恶作剧挺有意思的，  
jiù xiǎng bù rú zài dòu dòu dà jiā ba  
就想：“不如再逗逗大家吧。”  
yú shì tā yòu zhàn zài shān pō shàng dà hǎn  
于是，他又站在山坡上大喊：  
jiù mìng a jiù mìng a láng lái la  
“救命啊！救命啊！狼来啦！”





shàn liáng de cūn mǐn men yòu shàng dàng le  
善良的村民们又上当了，  
tā men dài zhe nóng jù jí jí máng máng de pǎo shàng shān pō  
他们带着农具急急忙忙地跑上山坡，  
kě shì lián láng de yǐng zi dōu méi kàn dào  
可是连狼的影子都没看到，  
zhǐ kàn jiàn fàng yáng wá xiào de zhí bù qǐ yāo  
只看见放羊娃笑得直不起腰：  
nǐ men yòu shàng dàng la  
“你们又上当啦！”

